



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 223]

नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 31, 2001/चैत्र 10, 1923

No. 223]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 31, 2001/CHAITRA 10, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 2001

सं. 8 (आर ई-2001)/1997—2002

का.आ. 309(अ).— निर्यात और आयात नीति, 1997-2002(31-3-2001 तक किए गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 1.3 और 1.4 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 6 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, समय-समय पर यथासंशोधित, निर्यात और आयात मर्चों का आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 1997-2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए गए संशोधन शामिल) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है नामतः—

- (i) सामान्य नोट के क्रम सं. 3 के कॉलम 3 के अन्तर्गत निर्यात नीति की अनुसूची 2 में दूसरी पंक्ति में दिया गया “सरणीबद्ध” शब्द संशोधित कर के ‘राज्य सरकार उद्यम’ पढ़ा जाएगा।
- (ii) उक्त अनुसूची 2 की तालिका ख में कॉलम (3) के तहत ‘नीति’ को दर्शाता ‘सरणीबद्ध’ शब्द जहां भी हो उसे संशोधित करके ‘राज्य व्यापार उद्यम’ पढ़ा जाएगा।
- (iii) उसी प्रविष्टि के सामने उपर्युक्त उप पैरा (2) यथा उल्लिखित, ‘प्रतिबंध की प्रकृति’ दर्शाने वाली उपर्युक्त तालिका के कालम (4) में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा—

“ राज्य व्यापार उद्यम (उद्यमों) के जरिए किया जाने वाला निर्यात

निर्यात-आयात नीति, 1997-2002 (31-3-2001 तक किए गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 4.8 में उल्लिखित शर्तों के अधीन होगा।”

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/1211/ए एम01/पी सी-3]

एन० एल० लखनपाल, महानिदेशक विदेश व्यापार और
पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 31st March, 2001

No. 8 (RE-2001)/1997—2002

S.O. 309(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 1.3 and 4.11 of the Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendment made upto 31.3.2001), the Central Government hereby makes following amendments in the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31st August, 1998) and as amended from time to time, namely:-

- (i) In Schedule 2 i.e. Export Policy under Col 3 of Sr. 3 of General Notes, the word ‘Canalised’ appearing in the second line may be amended to read as “State Trading Enterprise(s).
- (ii) In Table B of the said Schedule 2, Word “canalised” wherever occurring under Column (3) indicating ‘Policy’ may be amended to read as “State Trading Enterprise(s).
- (iii) Against the same entry, as mentioned in sub-para (ii) above, under the column (4) of above Table indicating ‘Nature of restriction’ the following addition shall be made:-

“The export through State Trading Enterprise(s) will be subject to the conditions mentioned in Paragraph 4.8 of Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31.3.2001)”.

2. This issues in Public Interest.

[F. No. 01/91/180/1211/AM01/PC. III]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade
and ex-officio Addl. Secy.